

REVIDIERTES KONSOLIDIERTES FORMAT ZUR MELDUNG ÜBER ANGEBLICHE UNZULÄNGLICHKEITEN VON AUFFANGANLAGEN IN HÄFEN¹

Schiffe unter deutscher Flagge senden diesen Vordruck an das Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie, Referat S4, Bernhard-Nocht-Straße 78, 20359 Hamburg oder per E-Mail an marpol@bsh.de

REVISED CONSOLIDATED FORMAT FOR REPORTING ALLEGED INADEQUACY OF PORT RECEPTION FACILITIES¹

The Master of a ship having encountered difficulties in discharging waste to reception facilities should forward the information below, together with any supporting documentation, to the Administration of the flag State and, if possible, to the competent Authorities in the port State. The flag State shall notify IMO and the port State of the occurrence. The port State should consider the report and respond appropriately informing IMO and the reporting flag State of the outcome of its investigation.

1	SHIP'S PARTICULARS						
1.1	Name of ship:						
1.2	Owner or operator:						
1.3	Distinctive number or letters:						
1.4	IMO Number ² :						
1.5	Gross tonnage:						
1.6	Port of registry:						
1.7	Flag State ³ :						×
1.8	Type of ship: ☐ Oil tanker ☐ Other cargo ship	☐ Chemical ☐ Passenge		_	Bulk carrier Other (specify)		N.
2	PORT PARTICULARS						
2.1	Country:						
2.2	Name of port or area:						
2.3	Location/terminal name: (e.g. berth/terminal/jetty)						
2.4	Name of company operating the reception facility (if applications)	able):					
2.5	Type of port operation: ☐ Unloading port	☐ Loading p	oort		Shipyard		
	☐ Other (specify)						
2.6	Date of arrival:	//_	(dd/mm/yyyy) (dd/mm/yyyy) (dd/mm/yyyy)				
2.7	Date of occurrence:	//_			Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg		
2.8	Date of departure:	//_				051 18.12.74	
1 7	 This format was approved by MEPC 5	3				lmmi-	und Klimaschutz

In accordance with the IMO ship identification number scheme, adopted by the Organization by Assembly resolution A.1117(30).

³ The name of the State whose flag the ship is entitled to fly.

Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg

00052 18.12.24

INADEQUACY OF FACILITIES

Immissions - und Klimaschutz

3.1 Type and amount of wastes/residues for which the port rece<mark>ption facility was inadequate</mark> and nature of problems encountered

	Type of wastes/residues	Amount for discharge (m³)	Amount <u>not</u> accepted (m³)	Problems encountered Indicate the problems encountered by using one or more of the following code letters, as appropriate. A No facility available B Undue delay C Use of facility technically not possible D Inconvenient location E Ships had to shift berth involving delay/cost F Unreasonable charges for use of facilities G Other (please specify in paragraph 3.2)
	MARPOL Annex I-related			
	Oily bilge water			
	Oily residues (sludge)			
	Oily tank washings (slops)			
	Dirty ballast water			
	Scale and sludge from tank cleaning			
	Other (please specify)			
	MARPOL Annex II-related Category of NLS ⁴ residue/water mixture for discharge to facility from tank washings:			
	Category X substance			
K	Category Y substance	2		
	Category Z substance			
	MARPOL Annex IV-related Sewage			,
	MARPOL Annex V-related			
	A. Plastics			
	B. Food wastes			
	C. Domestic wastes			
	D. Cooking oil			
	E. Incinerator ashes			
	F. Operational wastes			
	G. Animal carcasses			
	H. Fishing gear			
	I. E-waste			
	J. Cargo residues (non-HME) ⁵			
indwids haft. Meckieribury	K. Cargo residues (HME) ⁵			
	MARPOL Annex VI-related			
	Ozone-depleting substances and equipment containing such substances			
	Exhaust gas-cleaning residues			

⁴ Indicate, in paragraph 3.2, the proper shipping name of the NLS involved and whether the substance is designated as 'soli-difying' or 'high viscosity' as per MARPOL Annex II regulation 1 paragraphs 15.1 and 17.1 respectively.

⁵ Indicate the proper shipping name of the dry cargo.

.2	Additional information with regard to the problems identified in the above table.						
	Did you discuss thes ☐ Yes	e problems or rep	oort them to t	ne port recept	ion facility?		
	If Yes, with whom (please specify)						
	If Yes, what was the	response of the p	ort reception	facility to your	concerns?		
	Did you give prior notification (in accordance with relevant port requirements) about the ship's requirements for reception facilities?						
	Yes	□ No		Not applicab	le	*	
	If Yes, did you receiv		the availabili	y of reception	facilities on ar	rival?	
	☐ Yes	□ No					
	ADDITIONAL REMA	RKS/COMMENT	rs	*			
				2		0	
	 Master's sign	 ature		Date:	/ /	_ (dd/mm/yyyy)	
					Staatliches A	mt für Landwirtsch	
						Mittleres Mesklenbu	
					Immissions	- und Klimaschutz	

Abfall- und Kreilaufwirtschaft